

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, Martes 19 de abril de 1904

NÚMERO 730

## TINTROERIA

al Sur del Colegio de Señoritas

La tintorería más barata y acreditada de todo el país.

## TRABAJO ESMERADO

Precios al alcance del más pobre

Carlos Peralta P. —o:— J. Vicente Peralta

SE ATIENDE ORDENES DE TODA LA REPUBLICA

UNICA EN SU GENERO



EL ACORAZADO —DE— BERTHEAU & Co.

Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de el mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par Zapatos cosidos Visitad tan bien atendido almacén



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

## UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno raquíco inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños, y los que son delgados y raquícos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contienen los alimentos ordinarios, ó es porque estos no se la suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



**Precaución Necesaria.**— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancia, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.

Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tienda de novedades de Manuel Romero

Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y Varios otros artículos para invierno.

## SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dara razón.

## La Constancia

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la coleccion de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado, Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magnífico calzado, desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## GRAN OPORTUNIDAD!!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de C. 45-00 quintal, tanto por mayor como al menudeo. Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

Antonio Padrón

Avenida Central, N.º 57 Oeste

Gran surtido de Devocionarios

Papeles y sobres para cartas,

Papel crespón,

Felicitaciones,

Novelas,

Libros en blanco,

Lápices y casquillos,

Plumas,

Copiadores,

Libretas,

Diccionarios españoles é ingleses

Libros de cuentos para niños.

# Ponemos

en conocimiento de nuestros favorecedores que hemos dispuestos vender de hoy en adelante los REFRESCOS Y CERVEZA SENCILLA á razón de ₡ 0.60 docena, garantizando su calidad, como no puede ofrecer ninguno de nuestros competidores. Refrescos esterilizados á Cl. 0.90 docena, en la CERVECERIA DE RICHMOND.

Editor y Administrador

TEODORO ALCAZAR

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes . . . . . ₡ 1.00  
Números sueltos . . . . . 0.05  
atrasados . . . . . 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse á la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA E IMPRENTA:—Avenida 8ª n.º 99, Oeste. Apartado: n.º 86.

"EL DERECHO"

## Discurso

Por haberse suspendido, por motivos independientes de su voluntad, la reunión que iba á verificarse en la ciudad de Alajuela el domingo próximo pasado y para la cual habían invitado oportunamente los señores don Federico Fernández Güell y don Vicente Paniagua, publicamos á continuación, con gusto, el discurso que con ese objeto tenía preparado nuestro amigo y copartidario don Federico Fernández G.

ALAJUELENSES:

Las ideas patrióticas, desinteresadas, que engendran bienestar y progreso generales, se imponen, no por el vocero que las pregone, sino por el entusiasmo que ellas mismas despiertan en todos y en cada uno de los llamados por su civismo y capacidades, á propender al bienestar común y á impulsar el progreso general.

La idea que, animado por unos cuantos de los que en este momento me escuchais, lancé en días pasados, y de cuyo desarrollo nos hemos venido á ocupar en este recinto, es una de ellas.

Los países, señores, como los individuos, á medida que crecen y se desarrollan, á medida que avanzan hacia el progreso, más amplios horizontes, campos más dilatados se presentan á su vista; mas, para poderlos dominar y desplegar en ellos todas las actividades y energías que tanto los países como los individuos poseen ó adquieren,—cumpliendo así con las leyes evolutivas á que la naturaleza está sujeta,—mayores son los esfuerzos que tienen que hacer, aunque de más elementos se disponga para poder sobrepasar siempre al progreso conquistado.

Para llegar al perfeccionamiento moral que persigue la humanidad, es necesario atender á la vez al perfeccionamiento material: el uno es complemento del otro.

Al presentarse Costa Rica en el escenario de las naciones libres, bien limitadas eran sus aspiraciones, como bien reducidos los elementos para colmarlos.

Poco á poco, y en la relatividad de sus recursos,—en aquel entonces por terrenos incultos que hoy son asiento de villas ó pueblos;—rasgaba el seno de sus vírgenes montañas con veredas y senderos para las largas comunicaciones, senderos y veredas que andando el tiempo han convertídose en buenos caminos; avanzando así tan

lentamente al fin que las sociedades tienen que llegar con las dificultades y tardanzas de los primeros pasos de la niñez.

Más luego, roto ese estatuquo á que están unidos los pueblos en su infancia, mediante el empeño de sus propios hijos y al contacto de naciones más adelantadas, aceleró el paso, desplegó su inteligencia y vitalidad en todo sentido, y en un breve y relativo lapso se puso á la par de sus mayores bajo la égida de las libertades y al empuje del trabajo y de la paz.

Hoy nuestra patria da nota acorde en el concierto de la civilización, y por eso mismo cada día de mayores esfuerzos tiene que animarse, para sostener el puesto á que ha sido acreedora.

Ya no le bastan los caminos carreteros para arrancar de las entrañas de su suelo los ópimos frutos que han de dar vida á productivas industrias; ya no le satisfacen el lento buco y el fatigoso caballo para el contacto rápido que el comercio necesita, las vías férreas, el vapor y la electricidad ha venido á sustituir á aquellos y el progreso los impone.

Y debido á esa ley evolutiva á que me he referido, necesitó Costa Rica, primero, un camino ferroviario entre Alajuela y Cartago; más tarde entre esta ciudad y Limón; luego entre San José y Puntarenas; y ahora se impone entre Alajuela y San Carlos ó Sarapiquí.

Dotó naturaleza á nuestra patria de magníficos y variados climas, de ricos y diversos terrenos: hendió su seno con ríos de poderoso caudal y de aguas potables: colocóla en lugar destinado á ser emporio de riqueza y civilización; y distinguió á sus hijos por un ascendido amor al trabajo y un cariño inmenso á la paz.

¿Y dotada nuestra madre de tan preciosos dones, podría disculparse la indiferencia de sus hijos para no llegar á presentarla ante el mundo entero como digna de formar en las avanzadas del progreso y de la civilización? Nó, mil veces nó. Sus hijos debemos, así como ofrendar nuestras vidas en el altar del Dios Marte, para mantener incólume su honor, sacrificar nuestros intereses particulares en holocausto de su interés, para alcanzar ya hoy, ya mañana su engrandecimiento propio, que es á la vez el engrandecimiento nuestro.

Señores: una de las zonas de Costa Rica mejor dotadas por la mano del Creador, es la inmensa zona de San Carlos y Sarapiquí.

Al par que se levantan allí airosas empinadas cumbres, que parecen escalar el cielo, refrescadas por una brisa deliciosa, se extienden á sus pies inmensos llanos, batidos por vientos cálidos propicios para determinados frutos, bañados por ricos caudales que pregonan las riquezas de sus frutos, formando artístico panorama al contemplarlo desde las cimas de los pujantes cerros, donde la mirada se extasia orgullosa de madre tan pródiga, pues ostenta, tranquila y feliz, así como robustos y gigantescos hijos, tiernos y delicados retoños que indiferentemente se prestan á las caricias de los fecundos manantiales que las circundan.

Allí la mano del hombre no riega una semilla que no centuple, como el milagro de los panes, en beneficio suyo; allí la madre naturaleza cobija al hombre con frutos ópimos que sitúa al alcance de su mano; allí las buenas aguas y los saludables climas

hacen al hombre inexpugnable á las enfermedades; pero, allí, el hombre también rodeado de beneficios tantos, se encuentra aislado, se ve solo, como en un paraíso sin frutas que le sean prohibidas, porque no cuenta con medios fáciles de comunicación por donde cambiar con los hombres riqueza tanta.

¿De que vale que la Providencia haya depositado en ese suelo tantos dones, si le está vedado al hombre aprovecharse de ellos con facilidad tal que se traduzcan en bienes sus esfuerzos?

¿Para qué tan abundantes pastos si el ganado que allí se ceba cuesta tanto más de lo que vale el colocarle en el comercio de los hombres?

¿Para qué tan exhuberantes racimos de bananos como los del valle de Santa Clara, tan buen café como el de estos sitios, tan succulento cacao como el mejor de Centro América, tan jugosa caña como la de Cuba, si no pueden ser colocados tan preciosos frutos en nuestros anémicos mercados?

¿Mas valiera que abundancia y riquezas tantas no hubiesen existido, para menos baldón de nuestra patria ó de los encargados de dirigir sus destinos por semejante abandono!

Más así como creo que es indispensable reponer esas tierras para que la pujante locomotora les imprima parte de sus prodigiosas energías, así pienso también, que obra de tanta magnitud, no puede ser costeadá directamente por nuestro raquíteo Tesoro, ni por nuestros exhaustos bolsillos; más si declaro cierto, como vosotros también lo declararéis, que el Supremo Gobierno puede, con buena voluntad no más, estudiar cuestión de trascendencia tanta, adoptando, con las modificaciones del caso, alguno de los proyectos que, relativos á esta obra, se hubiesen presentado á su consideración, á fin de que, por medio de capitales extranjeros, se realice lo que muchos quizá califican de utopía.

Más, utopía fué también para nuestros antepasados el augurio de nuestros progresos adquiridos;—utopía fué quizá, hace un cuarto de siglo, la idea de unir, por un ferrocarril también, la capital con el puerto de Limón; pues, no es menos atrevido el trazo de la obra por cuya realización trabajamos, que el que muellemente contempla hoy el pasajero, ya al deslizarse los carros por las márgenes del Reventazón viendo de un lado correr sus aguas tranquilas y serenas, y del otro querer cortarle su carrera peñascos altísimos, prontos á desmoronarse, desafiando las iras de Dios y de los hombres, ya al salvar el abrumador abismo de Birris, cuyo pequeño caudal semeja un hilo de plata visto desde el nivel del puente; ya trasponiendo sus propias entrañas, el alto monte cuya base taladró el hombre, para demostrárnos que su inteligencia y actividades se ríen hasta de los colosos que en su marcha se interponen.

Y si esa obra la tenemos patente, después de las desconfianzas é inquietudes que al principio despertó, ¿por qué hoy que más hemos avanzado, que mayor cultura hemos adquirido, vamos á dudar siquiera de que tan saludable empresa pudiera realizarse?

Lejos de nuestra mente todo temor, toda duda; no desconfiemos de nuestros propios esfuerzos porque estamos perdidos; trabajemos con entusiasmo y calor por salir avante, que la fé en el triunfo dá las facilidades para conseguirlo.

Con nuestra tarea de propaganda no

hemos de enriquecer nuestros bolsillos, ni hemos de castigar los agenos, esperemos por ahora, despertar, al amparo de nuestras leyes, el interés público, á fin de que nuestros Gobiernos, impulsados por la reclamación general, por la voz de todo costarricense amante de su patria, y en particular por los vecinos de esta provincia, directamente favorecida, ponga todos los medios que á su alcance se encuentren, para facilitar á hijos del país ó compañías extranjeras el estudio de proyecto tan importante.

La idea que he propuesto, y que desde este momento queda planteada á la consideración de vosotros, ha de hallar, estoy seguro de ello,—desarrollo bastante, cultivo suficiente, para no dejar aletargado el espíritu público, hoy solamente dirigido á su propia conquista y realidad.—

ALAJUELENSES:

No dejéis morir esta idea, que es óculo de esa gran empresa que en no lejano día se realizará: transmitidla de boca en boca, de pueblo en pueblo, y acariciadla en los ensueños de vuestra mente, que cada día tomará más formas reales: alimentadla con vuestras luces y capacidades y daréis otro hermoso ejemplo á la historia: Santamaría patentizando el heroísmo y todo un pueblo encarnando el verdadero patriotismo.

(He dicho)

## La puerta de escape

Nadie pensó cuando el señor Esquivel constituyó su primer Gabinete, que don Cleto fuera el primero que había de abandonar la silla ministerial.

Pero cuando nosotros vimos que dejó los altos del Palacio para instalarse en los bajos y cerca de la *puerta de escape*, si pensamos: ó don Cleto se marea en las alturas ó don Cleto se va.

No fué por consiguiente la *moralidad* ley de licores, madre de tantos borrachos, la que dió en tierra con don Cleto, sino el haberse arrimado á la *puerta de escape*.

Y si el *Benjamín* del Gabinete, don Manuel de Jesús, no hubiera cambiado el pacífico Ministerio de Gobernación y Fomento por el amarguísimo de Hacienda, allí estuviera todavía.

Pero se fué junto á la *puerta de escape* y . . . . . por allí se escapó.

Hoy tenemos á don Tobías con un pié arriba y otro abajo, es decir: está en Guerra y en Hacienda, ó, como si dijéramos: en los cuarteles y en el Banco.

La posición del hombre es violenta; ó arriba ó abajo.

Que don Tobías para que tenga más libertad de visitar los pueblos en busca de popularidad, ya que no se contenta con la que tiene en los cuarteles, debe de quedarse con un sólo Ministerio, no cabe duda.

A nosotros nos gustaría verlo . . . . . junto á la *puerta de escape*.

CANDELILLA

## DUELO

Ayer falleció en la ciudad de Cartago, el venerable anciano don Jesús Pacheco Ugalde, padre de una numerosa y distinguida prole.

Su muerte ha sido muy sentida no solo en aquella ciudad sino en toda la

República, donde era querido y respetado por sus hermosas prendas de virtud y honradez.

Á la señora viuda é hijos presenta EL DERECHO la expresión de su más sentido pésame y pide al cielo les dé bastante resignación en tan duro trance.

## CORRESPONDENCIAS

### De Alajuela

Dos años hace ya, que desempeña el honroso cargo de Gobernador de esta provincia el entendido agricultor y pobre ciudadano don Ramón L. Cabezas. Durante su período de mando ejercido bajo muy buenos auspicios y sin grandes problemas que resolver, la ciudad de los hijos del inmortal Juan, ha marchado como las caravanas en el desierto. No hemos avanzado nada por la hermosa y ancha senda del progreso, y más bien hemos retrogradado. El *statu quo* de lo que no se mueve, nos envuelve en su ola que nos traspasa la playa, y estamos varados como el Barraconta allá en las aguas del Pacífico. La labor del señor Cabezas se ha reducido pues, á sostener lo existente y es mucho hacer, dadas las dificultades con que á cada momento tropieza el señor Cabezas por su falta de práctica y escasez de conocimientos en los laberintos de las cosas administrativas. Es de agradecer la lucha gigantesca que ha sostenido durante dos años para servir los intereses de la ciudad de Alajuela: su patriotismo ha sido puesto ya de relieve y es necesario que ahora se reponga y que su cerebro se fortalezca después de tantos desvelos y tantas congojas. Alajuela vería con gusto le fuera admitida la renuncia pues no se explica como el Supremo Gobierno le niega esa gracia, cuando él ansia ya respirar aires puros y alejarse por completo de esa vida tan llena de zozobra, pero con la satisfacción del deber cumplido, y dedicarse de nuevo á sus fuenas agrícolas que es lo que él desea y que allí, cual nuevo Cincinato, lo encuentren sus conciudadanos cuando lo busquen y lo necesiten en caso apurado como *único* para salvar el país. It is time.

IGNOTUS

### De San Miguel Sur de Santo Domingo

Señor Corresponsal de "El Derecho," Santo Domingo.

A principios del año en curso, fuimos honrados con el cargo de miembro de la Junta Escolar de San Miguel Sur y aceptamos, primero, porque somos entusiastas admiradores de la educación é instrucción, y en segundo porque deseábamos, con nuestros pequeños esfuerzos, finalizar por completo con la mala idea que tienen de nosotros, los miguelenos, de que podemos soportar todo lo que nos quieran enviar de arriba; esto, en el concepto de que somos campesinos.

El primero de los firmantes con alguna práctica en la enseñanza, estaba más al corriente

# DEBIDO á la rebaja considerable que ha hecho don Manuel Romero en los PRECIOS DE CALZADO de toda clase ha realizado gran cantidad de dicho artículo.

de los males de que adolecíamos y se propuso, auxiliado por el segundo ó á conseguir lo que debíamos ó á retirarnos de un puesto donde nos exhibíamos como maniqués.

Tanto las personas entendidas como la vulgaridad, presenciaron las pruebas finales de nuestra escuela en el año que concluyó y todos, todos estamos convencidos de que en la selección del personal que se nos envía, nos cabe la desgracia de recibir lo que no tiene puesto en otro lugar. Hemos apreciado el ningún fruto que nos da la escuela mixta, y entendido que si no se la divide en varones y niñas, continuaremos en un grado estacionario del cual de-testamos.

Nos dirigimos, por medio del órgano respectivo, solicitando la división á que hemos hecho mérito, y no fuimos escuchados.

Recurrimos al señor Secretario de Instrucción Pública y con igual resultado; presentamos al señor Inspector General documentos en que basábamos la justicia de nuestros pasos y nada, tampoco.

Hemos recibido una nota del señor Inspector provincial en la cual censura nuestro proceder al dirigimos al señor Ministro, proceder que él mismo sabe es correcto cuando cumplimos primero con la Ley respectiva y otra en que nos manifiesta que clausurará la escuela si dentro de ocho días no se abre con un número suficiente de alumnos y no continúa con una marcha regular. Supérflua nos parece esta observación y descabellada en quien como el señor Inspector, debe estar al corriente de lo que exige la Ley de Educación, toda vez que nosotros enviamos oportunamente una lista de los niños de edad escolar de nuestro distrito, lista que asciende á 85.

En lo apuntado vemos prevención contra nosotros, sabiendo todos que en otros distritos de menor importancia se les ha concedido la división que hemos solicitado. Ejemplo, caserío dependiente de San Miguel Sur, donde hay maestro y maestra.

Analizando lo que acontece nos queda lugar á decir: ó que el Sr. Inspector es lego en asuntos de enseñanza ó que su afectividad á ciertas personas es exagerada; pruébenos lo contrario.

El primer firmante ha puesto su renuncia irrevocable en términos que le dejan su conciencia tranquila, pues desde el instante en que no puede cumplir con su deber, mantenerse en ese puesto sería denigrante; y el segundo, sin el contingente de él, procederá de la misma manera.

Nos retiramos del cargo que hemos desempeñado con el convencimiento de que hemos cumplido con nuestro deber y probando de ese modo que nuestro carácter no se aviene á compo-

nendas que confeccionan sus superiores.

De Ud. attos, y s. s. s.,  
ROMÁN F. CÓRDOBA

CLDOMIRO GONZÁLEZ F.

## Viajeros

Ayer partió con rumbo á New York, don Adolfo Cañas, acompañado de su señora esposa.

—Para Puntarenas salió ayer la señora doña Inocente Baldiodeda.

—A hacerse cargo de la Alcaldía de Puriscal, marchó también ayer don Francisco Arata.

## CABLES

### La guerra ruso-japonesa

Berlín, 17.—En los círculos del gobierno reina inquietud con respecto á la actitud de China la cual está justificando hasta cierto punto, por las noticias poco satisfactorias que publicó la prensa. El corresponsal del Tageblatt en San Petersburgo informa que la misma duda reina en Rusia relativa á la neutralidad china, pues se han recibido noticias de que aquel imperio ha movilizado y despachado á la frontera, una fuerza considerable de tropa bien armada. Todos los generales chinos de reconocida habilidad, han salido de Pekin para sus respectivos puestos. El Comandante en Jefe general Ma, partió de incógnito y ha establecido su cuartel cerca del gran muro. Se ha despachado una fuerza de tropa china á Kalgan, Mongolia, donde su llegada motivó gran alarma en la tropa rusa. Hasta la vez sin embargo la guardia de la legación alemana, es la única que ha adoptado precauciones entre los destacamentos europeos. El virrey Hu ha recibido instrucciones de reunir en Chonal, la flor de la tropa china. La Corte probablemente se retirará de la capital. En una interview el ministro chino expresó duda con respecto á la presencia de oficiales japoneses en el ejército chino por la razón de que en la actualidad el Japón no se halla en condición de dispensar del servicio á sus oficiales. Además carecen de fundamento las noticias de que en la China reinan simpatías pro-japonesas. Corren con persistencia rumores de que Puerto Arturo ha caído en poder de los japoneses.

San Petersburgo, 17.—Corre con mucha persistencia en ésta, el rumor de que se ha perdido el acorazado ruso Sebastopol. El Gobierno no tiene aviso de que haya acontecido tal desgracia, antes por el contrario, el último telegrama que se recibió en ésta, anuncia que el almirante Alexieff lo había escogido como insignia.

Washington, 17.—Una de las principales empresas de telégrafos sin hilos ha presentado á la Secretaría de Estado una enérgica protesta contra el decreto del Virrey Alexieff, relativo á que los corresponsales de la prensa que ocupen el telégrafo sin hilos durante la guerra, serán tratados como espías. La Secretaría ha tomado nota de la protesta pero probablemente siguiendo un precedente casi invariable, no hará nada en este asunto.

San Petersburgo, 17.—Le Journal publica lo siguiente de su corresponsal en ésta: "Un oficial chino que llegó á ésta hoy asegura que el ejército del Norte de China se compone de 100,000 hombres bien equipados al

mando de numerosos oficiales, incluyendo á 130 japoneses disfrazados. La mitad de esta fuerza está acantonada á lo largo de la frontera de Manchuria y la otra mitad en la provincia de Pe-chi-li.

San Petersburgo, 17.—Un despacho de extremo Oriente avisa que ya se encontró el cadáver del pintor Verestchagan, quien pereció en el hundimiento del Petropavlovsk. En un artículo de fondo el Russe dice: "Para Francia y quizás para toda Europa el convenio anglo-francés constituye el cambio de rumbo de la política. Contra su gusto Francia se sentía arrastrada hacia Alemania. Reconciliarse con la Francia á toda suerte ha sido la tarea principal del reinado del Emperador Guillermo, pero además del camino de Berlín, queda otro abierto, el de Londres.

## Oficial

Se acepta la renuncia presentada por don Juan García Arroyo, del puesto de Alcalde de la Cárcel de Varones de esta ciudad, y se nombra en su lugar interinamente, á don Antonio Alvarez Quesada.

—Al Comandante Mayor don Juan García Arroyo, se le acepta la renuncia del cargo de Comandante militar de la Cárcel de Varones de esta ciudad y se le da de baja en el servicio de las armas.

Se nombra en su lugar é interinamente, al teniente don Antonio Alvarez Quesada.

## CRONICA

### Zipizape

Antenoche, ya para alzarse el telón en el Variedades, hubo un pequeño bochinche en la calle, que hizo que la mayor parte de las personas que ya ocupaban las localidades, se levantarán para curiosar lo que sucedía, poniendo por consiguiente en alarma á todas las señoras y señoritas que acudieron al teatro.

### En este momento,

2 p. m., hemos recibido un telegrama en que se nos participa la gravedad de nuestro querido amigo Hernán Fernández Güell, y que se teme mucho por su salud.

Rogamos á la Providencia para que devuelva á nuestro amigo la salud perdida, para bien de su apreciable familia y amigos.

### El señor

Jefe Político de Desamparados ha ordenado á los dueños de casas y fincas la limpieza de calles y desagües.

### No hay duda

que don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera hacen prodigios en el difícil arte de la sastrería: cuentan ya con una envidiable y numerosa clientela á cuyos caprichos y gustos sabea corresponder de manera original, dejando al cliente enteramente satisfecho.

Bien por los amigos Monestel y Herrera que saben aprovechar el tiempo.

### Por la caridad

Se nos asegura que el jueves próximo dará otra función en el Nacional la compañía de don Eduardo Unda, á beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul, poniéndose en escena la preciosa zarzuela "El anillo de Hierro."

Muy digna de aplauso es la conducta del señor Unda.

# TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores **Leiva & Mora**

(SUCESORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los últimos días del presente mes al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTES NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

**E. PAGES & C.**

EL ALMACEN DE MODA HOY

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en barutura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones

de

TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT CO

Movimiento durante la semana

que termina el día 23 de Abril de 1904

Vapor ADMIRAL DEWEY para Boston, (EE UU de A) Martes  
— MIAMI „ Manchester, Inglaterra Viernes  
— VENUS „ N. Orleans EE UU de A Sábado

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á C/7.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á C/8.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de C/7.00 por todo tamaño.

## LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborar concerniente á su ramo, prepara también harina de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y suculentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

### "LA ESTRELLA"

## GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION. - Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento  
SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

**“Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.”**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

## CERVECERIA TRAUBE CERVEZA NEGRA LAGER BEER MARCA ESTRELLA BEST STOUT PORTER

### COMPANIA DE AGENCIAS

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON

SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones

Manuel Barahona, GERENTE

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.

Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIIS CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

**VENDE ATAUDES** desde **1 COLON Y MEDIO** hasta **300 COLONES.**

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al anchº de cualquier cama — **E. ROIG.**

## UNITED FRUIT COMPANY

Departamento de ganado

### Aviso a los destazadores

En el potrero “Colección” situado á 100 metros al Este del Matadero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

**R. CASTRO F.**

San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE “EL DERECHO”



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las “Aguas de Florida” y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente “Agua de Florida”. Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

Agua de Florida

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el “Agua Florida Extra fina de Tásies”: La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>a</sup>, E. Puges y C<sup>a</sup> y la Gran Vía. Cartago: Herrero y Hnos, Oscar Salazar. Alajuela: A. Marques.

Precios

Tamaño	Botella	Docena
grande	¢1.25	¢11.75
cuarta	¢0.40	¢3.75
chiquito	¢0.25	¢2.25

FABRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D